



INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

Napirend előtti felszólalásokkal kezdődött az április 2-i önkormányzati ülés.

Először **dr. Kerekes Attila** (MDF) szavaiból idézünk: "Tisztelt közgyűlés!... A Heti Mérleg című semleges önkormányzati lappal kapcsolatban lenne néhány észrevételem. A két héttel ezelőtti számban a lap túl nagy terjedelmet szentelt a kihelyezett kormányülésnek. Ezzel szemben nagyon örültem annak, hogy Göncz Árpád köztársasági elnök látogatását szépen beharangozták, megfelelően tudósítottak róla; ezek után nagyon örültünk az elnök jókívánságainak is, majd a legutóbbi Mérleg mellékletében újra hivatkoznak arra, hogy itt járt a köztársasági elnök úr. Jól is teszik, hiszen már kezdtem megfedkezni róla... Úgy gondolom, itt a Mérleg valóban példát mutat arra, hogyan kell egy eseményt a sajtóban semlegesen megjelentetni... Befejezésül szeretnék gratulálni a többi pártnak eddigi pozitív kampányukhoz..."

Dr. Goldman György (SZDSZ): "Tisztelt közgyűlés!... Ritkán adódik az az öröm, hogy az egyik oldal a másik oldalal való teljes nézetazonosságot tudja kifejezni. Magam is úgy vélem, hogy a Heti Mérleg az objektivitáshoz és a pártsemlegességhez ragaszkodó lap, de arra természetesen minden pártnak le-

Közyűlés

Napirendre térés



hetősége van, hogy annyi fizetett hirdetési területet vásároljon meg, amennyit akar. Magam is örültem annak, hogy a köztársasági elnök úr látogatásának ilyen nagy teret szentelt az újság, hiszen nagy öröm és tisztesség, ha egy várost meglátogat az ország első polgára. Nagy öröm különösen akkor, ha egy olyan rendezvénysorozat kapcsán történik a látogatás, mint az Oriens'92, amellyel igen jelentős lépést tettünk előre ismertségünk és a kultúra érdekében, s amelyért az Ifjúsági Ház kollektíváját komoly elismerés kell hogy illessen... Nézetazonosságot vallok Kerekes Attilával a választások előtti pozitív kampány kérdésében is, melyet fontosnak, helyesnek, követendő példának tartok..."

Dr. Kerekes Attila: "Köszönöm Goldman György barátom reflektálását. Most pedig elmondanám még néhány javaslatomat: mivel tudom, hogy Domokos László alpolgármester úr a kultúra nagy támogatója, talán a

jövőben biztosíthatna annyi pénzt, hogy az Ifjúsági Ház színesben jelentethesse meg mellékletét a Heti Mérlegben. Az Ifjúsági Házban dolgozó képviselőtársaim figyelmét szeretném felhívni arra, hogy a Kárpát-medencében élő, határainkon kívül rekedt magyarság számára egy ilyen fórum megrendezésének gondolata nehegy esetleg eszükbe jusson, mert az biztos nem lenne ilyen jó... A polgármester úr néhány korábban elhangzott szavára is szeretnék reflektálni. Nagyon örültem, hogy ilyen éleslátással feltételezte az MDF-ről, hogy már tavaly tudtuk: a kormányulást kampánycélokra tudjuk felhasználni..."

Pap János polgármester: Nem emlékszem, hogy ilyet mondtam volna. Viszont Kerekes képviselőtársam sajnos összekeveri az alpolgármester urat a pénzügyminiszter úrral, ugyanis a pénzügyminiszter úr nevezte magát a kultúra nagy mecénásának. A határainkon túli magyarokról szólva pedig annyit:

holnap itt lesznek ők is, a Kisebbségi autonómia és állam című, a Fiatal Demokraták által szervezett fórumon... és óvakodva bár, de örömmel kell bejelentenem, hogy a rendezvényt a köztársasági elnök is megtisztelt látogatásával. Remélem, hogy az elnök úr jelenléte nem okoz nagyobb galibát egyetlen békéscsabai polgár számára sem."

Kesjár Mátyás (MDF): "A polgármester következetességében bízva reménykedem abban, hogy ő is le tudja vonni a következtetést, amely egy másik képviselőt lemondásra kényszerített, hiszen azok a szavak, amelyekre Kerekes Attila utalt, valóban elhangoztak..."

Hosszu Szilárd (MSZP): "Úgy gondolom, hogy valamenyien egy kampány részesel vagyunk, s javasolnám, hogy hagyjuk ezt, épp elég arról beszélnünk, ami a város dolga. Mi ezért ülünk itt, s nem azért, hogy egymás kampányfogásait megbeszéljük..."

A közgyűlés ezután megkezdte a napirendi pontok tárgyalását.

A képviselő-testület megtárgyalta és elfogadta az önkormányzat helyiséggazdálkodási koncepcióját, a nem lakás célú helyiségek hasznosításával foglalkozó elemzést. Az önkor-

Folytatás a 3. oldalon

Reumatológia a "szökőkutas" térnél.

Dr. Perjési Zsuzsanna, Békéscsaba, Lepény Pál u. (Kun Béla u.) 1. sz.

Rendel: hétfő és szerda 16-17 óráig.

START

AUTÓS MAGÁNISKOLA



Diáktanya (Kinizsi u. 20.)
Április 9., 16 óra

Tel.:
26-474

KÖZLEMÉNY

Értesítjük Békéscsaba lakosságát, hogy a központi körzeti orvosi ügyeleti szolgálat **telefonszáma megváltozott**, önálló telefonvonalat kapva:

24-385

A központi gyermekorvosi ügyeleti szolgálat változatlanul a

23-544-es

számon hívható indokolt esetben, az ügyelet időtartama alatt.

Békéscsaba Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatalának
Egészségügyi Irodája

Kincsestár

Szavalóverseny Békéscsabán



Nemrégiben rövid hírben számoltunk be arról, hogy a Békéscsabai Tanítóképző Főiskola hallgatói második helyezést értek el a Debrecenben megrendezett anyanyelvi versenyen. Március végén pedig Békéscsaba adott helyt egy színvonalas vetélkedésnek: a tanító- és óvóképző főiskolák hallgatói számára kiírt országos szavalóversenynek. A Tanítóképző Főiskola egy régi hagyományt kíván újjáéleszteni e rendezvénnyel, hiszen az utolsó ilyen jellegű versenyt hat évvel ezelőtt rendezték meg. Hogy valóban hiányt pótol a főiskola a szavalóverseny megrendezésével, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy az ország 18 főiskolája közül 16 képviseltette magát Békéscsabán.

A szavalóknak egy szabadon választott és egy kötelező verssel kellett szerepelniük. A versenykiírás értelmében a szabadon választott költemény határainkon túli magyar költő alkotása kellett hogy legyen. A szavalatok hallgatása közben is bebizonyosodott, hogy a versenyzők a magyar irodalom nagyon gazdag kincsestárából válogathattak.

A költőválasztásban az erdélyi magyar irodalom képviselői vezették a sort. A 29 versenyző közül nyolcan mondtak Kányádi Sándor-verseket, közülük ketten is a Fától fáig címűt, de hallhattunk Szilágyi Domokos-, Dsida Jenő-verseket, s a választott költők között ott volt Hervai Gizella, Szócs Géza, Reményik Sándor, Reményi József, vagy Faludi György és Zilahy Lajos is.

A versválasztás is igen változatos képet mutatott. Hallhattunk ismert és népszerű költeményeket, de megleptek minket kevésbé ismert versekkel is (Viski András – Mikor a Mester meglátogat, Gaál András – Könyörgés, Romao Péter – A világ végén).

A szabadon választott költemények előadása kiegyenlített, végig magas színvonalú tolmácsolásban kerültek a közönség elé.

Több nehézséget jelentett a versenyzőknek a kötelező vers, Csoóri Sándor Anyám fekete rózsája című költeményének interpretálása. Emiatt is fontos volt, hogy a verseny második napját a zsűri teljes egészében az értékelésre szánta.

A zsűri véleményét Bánffy György kiváló művész tolmácsolta. Értő, aprólékos, személyre szóló értékelése nagyon tanulságos volt mind a versenyzők, mind a felkészítő tanárok számára.

A szavalóverseny díjazottai között van a Békéscsabai Tanítóképző Főiskola egyik hallgatója, Ignác József is, akinek szereplését a zsűri különdíjjal jutalmazta. Szép eredményéhez ezúton is gratulálunk!

A szavalóverseny szervezői és résztvevői annak reményében búcsúztak egymástól, hogy valóban sikerül új hagyományt teremteni, s az elkövetkezendő években egyre több és több verset szerető pedagógusjelölttel találkozhatunk még Békéscsabán.

J. O.

FELHÍVÁS!

A Körös Vidéki Környezetvédelmi Felügyelőség IDŐ VAN? címmel az ez évben Brazíliában megrendezésre kerülő **KÖRNYEZET ÉS FEJLŐDÉS VILÁGKONFERENCIA**-hoz kapcsolódóan **FOTÓPÁLYÁZATOT** hirdet.

A pályázatra olyan képeket várunk, amelyek a fotóművészet eszközeivel mutatják be az ember és környezete kapcsolatát, a lakó- és természeti környezet pusztulását, az emberi magatartás- és szemléletváltás, az egész bioszféra iránt érzett felelősség igényével.

A fotópályázatra fekete-fehér és színes, nevezőnként legfeljebb 3 db fotó küldhető be.

A képek hátoldalán a kép címét, a sorozat eredeti sorszámaát, az alkotó nevét és pontos lakcímét kérjük feltüntetni.

A pályamunkákat 1992. május 15-ig kérjük az alábbi címre beküldeni
Körös Vidéki Környezetvédelmi Felügyelőség 5701 Gyula Pf. 99.

A legjobb pályamunkákat három kategóriában díjazzuk:

- 1 db I. díj: 5.000 Ft.
- 2 db II. díj: 3.000 Ft.
- 3 db III. díj: 1.000 Ft.

A kiállításra elfogadott képekből a Gyulai Művelődési Központban kiállítást rendezünk. A díjak átadására a Környezetvédelmi Világnapon, 1992. június 5-én, a kiállítás megnyitásán kerül sor.



■ **FOGADÓNAPOK.** Április 10-én, pénteken Molnár György alpolgármester, április 17-én Domokos László alpolgármester, április 24-én dr. Simon Mihály jegyző, május 8-án Pap János polgármester tart fogadónapot a Városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (26-366/170), vagy személyesen a titkárságon.

■ **KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA.** Dr. Vécsey László, az 1. sz. választókerület egyéni képviselője április 10-én, pénteken 18 órai kezdettel fogadóórát tart a Szlovák Iskola ebédlőjében. Témák: Nagyrét rendezési terve, a szemétszállítási díjak, a közműfejlesztési hozzájárulások és a helyi adó.

■ Dr. Futaki Géza országgyűlési képviselő április 10-én, pénteken 13-15 óráig fogadóórát tart az SZDSZ Kiss Ernő u. 8. sz. alatti székházában.

■ **FINN VENDÉGEK.** A Békéscsabai Tanítóképző Főiskola és a város vendége ezekben a napokban a finnországi Mikkeli Gimnázium énekkara. A testvérvárosunkból érkezett fiatalok április 8-án, szerdán este 18 órától az evangélikus kistemplomban, és április 9-én, csütörtökön délelőtt 10 órakor a Főiskola aulájában adnak koncertet.

■ **IFJÚSÁGI HÁZ.** Április 8., szerda, 19 óra: Beatrice-koncert.

Április 10., péntek, 21 óra: Jazz klub: Csepregi Gyula és az IN LINE.

Április 11., szombat, 21 óra: Blues-műhely – Midnight Sun (Budapest).

■ **DIÁKTANYA.** Április 9-10., 10-18 óráig Hódiköt-termekek vására, női cipő-vásár.

Április 11., 15 órától játszó, mézeskalácssütés, tojásfestés, nyuszifigurák készítése.

Koncertbuszt indítunk az LGT-koncertre, jelentkezés a Diáktanyán (Kinizsi u. 20., telefon: 26-053).

■ **NARANCS KLUB.** Április 8., szerda, 20 óra: Gitárklub – házigazda Hevesi Imre. A belépés ingyenes.

Április 9., csütörtök: Nosztalgia-klub (régien zenék – régi slágerek). A belépés ingyenes.

Április 10., péntek: Perfect Name (Budapest). Belépődíj: 80 Ft.

Április 11., szombat: Bastard (Budapest). Belépődíj: 80 Ft.

■ **MATRIKULA**

SZÜLETÉS

Urban István és Kovács Éva leánya Viktória, Kesjár Mihály és

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

Nyékli Irén Katalin leánya Katinka Zsanett, Oláh Győző és Medovarszki Judit fia Ferdinánd, Ujszgeti Imre és Kárász Mária fia Norbert, Kazár Pál és Gajdács Magdolna leánya Ivett, Zsikai Ferenc és Laczkó Edina leánya Kitti, Rácz Gyula Zoltán és Sánta Katalin leánya Noémi, Békés Sándor és Szilágy Klára leánya Brigitta Lilla, Tamás László Gábor és Kósa Ilona Mária fia Gábor, Hudák Pál és Botyánszki Katalin Irén leánya Henrietta, Örkényi Erneszt és Vass Bernadett fia Erneszt, Tóth Gergely és Öller Rita Ilona fia Gergely, Such Gábor és Sajben Katalin leánya Bettina Tünde

HÁZASSÁG

Mezősi András és Deszpoth Tünde, Schachay György és Pásztor Anna

HALÁL

Gellai Lajosné Tímár Mária, Erdei Gáborné Domokos Edit, Mlinárik Mátyás, Machlik János, Zsilák Mihály, Jankovics Mátyásné Balázs Ilona, Jánosi Pálné Balázs Mária, Ursini Jánosné Molnár Katalin, Sarnyai Ferencné Komár Mária



HETI MÉRLEG

Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Főszerkesztő:

Sztojcsjev Szvetoszláv

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Közgyűlése

Felélős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601, Pf.: 112.

Telefon: (66) 25-589, 26-366,

telefax: 23-954, telex: 83-229

Szedés: A & M Stúdió

Nyomás: Mozi Nyomda

Leányvállalat, Békéscsaba

Felélős vezető:

Garai György igazgató

Megjelenik minden szerdán

25 000 példányban

– Polgármester Úr! A választási kampány félidejére érve azt hiszem, elmondhatjuk, hogy nem túl nagy érdeklődés kíséri a május 10-ére kitűzött időközi választást. Ugyanakkor mégis jó lenne, ha valaki képviselné Békéscsaba érdekeit a Parlamentben az elkövetkező két évben...

– Úgy gondolom, az országos érdeklődés máris nagy. A város polgárainak érdemes arra figyelniük, hogy hány prominens személyiség fordul meg itt ezekben a hetekben. Az utóbbi időben Békéscsaba reflektorfénybe került, így polgármester kollégáim is nagy figyelemmel kísérik az itteni fejleményeket. Természetesen tudom, hogy a kérdés nem első sorban az országos érdeklődésre irányul. A városban tényleg tapasztalható bizonyos érdeklenség, de mégis úgy gondolom, mindenki érzi – vagy rövid időn belül megérzi –, mekkora jelentősége van annak, hogyan zajlik le ez az időközi választás.

Ez a félidei választás mindenképpen nagyon fontos információ arról, hogyan dolgoznak a Parlamentben tevékenkedő politikusok. Úgy is mondhatnám, ez egy vizsga számukra, hiszen itt az emberek véleménye nem egy közvélemény-kutatásban, nem újsághoz írt levélben, hanem egy hivatalos választási aktszall körül felszínre. Érti ezt mindenki, s erőteljesen megindultak a mozgolódások a jelöltek támogató pártok, szervezetek részéről is.

– Kisbér neve, ahol úgy három havonta rendeznek időközi választásokat egyre kevesebb sikerrel, a politikacsinalók réme lett. Úgy gondolom, azért mégis érdemes mindenkinek a felelősségére apellálni, hogy menjen el szavazni akár

Választások küszöbén

Pap János polgármester:

Üzenet a nagypolitikának



csak azért, hogy ne legyen több forduló...

– Kisbér itt nem fog megismétlődni, az biztos – a Parlament előtt van a választási törvényt kiegészítő javaslat, mely azt indítványozza, hogy időközi választást csak évente egyszer lehessen tartani. Ha ezt elfogadják, és Békéscsaban 1992 májusában eredménytelenül végződne az időközi választás, akkor a választópolgárok csak 1993 tavaszán választhatnak újra. Addig Békéscsaba egyéni országgyűlési képviselő nélkül marad...

Ez közvetlenül a város működésében nem jelent különösebb gondot, hiszen a képviselő-testület, a tisztségviselők, a Polgármesteri Hivatal dolgozói végzik a munkájukat. Az Országgyűlés is – ha létszámhiányosan is –, de működik, zavartalanul folyik a törvényhozás. Mégis nagyon fontos lenne, hogy Békéscsaba speciális érdekei is megjelenjenek a Parlamentben – be kell látni, hogy ez egy nagyon sajátos helyzetű választási körzet, település, hiszen mezőgazdasági terület közepén van, leépülő iparral, növekvő munkanélküliséggel...

– Segítheti-e az önkormányzat a választások lebonyolítását, a jelöltek kampányát?

– Az önkormányzat nem vehet részt a választási küzdelemben; sem a megválasztott tisztségviselők, sem a közgyűlés. A képviselőknek, akik nagyjából valamelyik párt-

szervezet színeiben kerültek be a közgyűlésbe, természetesen joguk van részt venni a kampányban. Az alpolgármestereknek és a polgármestereknek nincs ilyen lehetőségük, nem is kívánunk ebben részt venni, hiszen van elég dolgunk, és nagyon reméljük, hogy a közgyűlés munkájába nem kerülnek be a kampányelemek, nem kap abban hangot a kampány retorikája. Nem azért, mert nem tartjuk fontosnak a képviselő-választást – azt hiszem, ezt az egész közgyűlés nevében is elmondhatom – nagyon fontosnak tartjuk, de ez azért egy kicsit elkülönül az önkormányzatiságtól...

A Polgármesteri Hivatal, mint államigazgatási szervezet viszont természetesen részt vesz – elsősorban Választási Irodájával – a választások lebonyolításában. Amit az önkormányzat még tehet, az az, hogy megpróbál a választópolgároknak segíteni a jobb eligazodásban. Ezért lehetőséget adunk minden hivatalos jelölt számára, aki a megfelelő számú kopogtatócédulát összegyűjtötte, hogy egy alkalommal a Városháza Dísztermét ingyen igénybe vegye április 10. után – a kampánycsend beálltaig; célszerű a helyszínt előre egyeztetni, hiszen itt más programok is vannak. A másik, amivel szeretnénk a békéscsabai polgárok segítségére lenni, hogy május 5-én az Ifjúsági Ház nagytermében minden jelölt részvételével fórumot ren-

dezünk, ahol mindenki elmondhatja röviden programját és kérdésekre válaszolhat. Tárgyalásokat folytathatunk arról, hogy a helyi tv közvetítse ezt az eseményt, hisz akkor még több választópolgár szerezhet információt a jelöltekéről. Ezeken kívül természetesen a választási kampány alatt, egészen a kampánycsendig az önkormányzat lapjában, a Heti Mérésben mindenkinek – a szokásos hirdetési tarifákkal – biztosítunk megjelenési lehetőséget. Az újság minden választópolgárhoz eljut, tehát itt a lehetőség, hogy a jelöltek bemutatkozzanak. Mellesleg a Békéscsaba hírekben című rovatban tájékoztatást adunk minden, a laphoz időben bejelentett rendezvényről, annak helyéről és időpontjáról. Tehát célszerű figyelniük a választópolgároknak a Heti Mérés különböző rovatait, talán innen sok mindent megtudhatnak, amit máshonnan esetleg nem.

Fel szokott merülni – ezt sugallja az egyik ilyenkor szokásos kérdés –, hogy nem kerül-e túl sokba ez a választás. Úgy gondolom, ez a demokrácia szabályaihoz hozzátartozik; ennél sajnos sokkal pazarlóbb dolgok is vannak. A részletes költségvetésről csak utólag lehet beszélni, az Országos Választási Bizottság és az Állami Számvevőszék ellenőrző a választások pénzügyi oldalát.

Mindenesetre Békéscsaba életében ez egy nagyon izgalmas időszak lesz! Valószínű, hogy a külföldi lapok is – a hazai lapoktól nem is beszélve! – sokat fognak írni a városról.

– Tehát menjünk választani...

– Igen, menjünk választani, mert ezzel üzeni lehet a nagypolitikának is!

– Köszönöm a beszélgetést.

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

Folytatás az 1. oldalról

mányzatok a korábbi állami vagyont kezelő pozícióból tulajdonosi pozícióba kerülnek, így a vagyonnal való gazdálkodás megváltozott szervezeti kereteket, új gazdálkodási szemléletet és szabályozást igényel. A koncepció elkészítői az elmúlt időszak tapasztalatait, a lakáskoncepcióban meghatározott elveket és a várható jogi szabályozást vették figyelembe. Az önkormányzati vagyonról rendelkező törvény alapján közel 35.000 m² alapterületű, IKV-kezelésben lévő nem lakás célú helyiség – garázs, üzlet, műhely, iroda, raktár, stb. – került az önkormányzat tulajdo-

Közyűlés

Napirendre térés

nába; a helyiségek mintegy 150 ingatlanban vannak és 380 bérlőmennyt jelentenek. A nem lakás célú, forgalomképes ingatlanvagyon másik része a Vagyonátadó Bizottság (VÁB) döntése alapján kerülhet önkormányzati tulajdonba. A koncepció célja a tulajdonosi érdekek fokozottabb érvényesítése – a gazdaságtalanság megszüntetése, a piaci értéket jobban kifejező bérletidíjrendszer bevezetése. Az alapvető hasznosítási forma a bérbea-

dás, s csak egyes esetekben az eladás.

A közgyűlés meghallgatta a közüzemi vállalatokat – a volt Költségvetési Üzemet, az IKV-t és a Városgazdálkodási Vállalatot – felügyelő bizottság (FEB) jelentését.

Arra való tekintettel, hogy a városban kevés parkolóhely van, a gondok enyhítése érdekében a közgyűlés fizető parkolóhelyek kijelöléséről és a parkolási díjak megállapításáról döntött. A júni-

us 1-jén hatályba lépő rendelet szövegét lapunk következő számában közöljük. Elfogadta a közgyűlés Csabaszabadi általános rendszertervének a módosítását, egyben rendeletet alkotva a település helyi építési előírásairól. Döntés született építési tilalmak feloldásáról (lsd. 6. o.), a nemzetiségi szervezeteket, közösségeket, a civil társadalmi szervezeteket és az Ifjúsági közösségeket érintő pályázatok kiírásáról, az önkormányzat költségvetésében meghatározott összegek alapján (lsd. 4-5. o.)

(H. M.)



Első felvonás

Lapunknak nyilatkozik Tímár Zoltán, a Jókai Színház igazgatója



– *Direktor Úr! Nem furcsa ez a megszólítás egy színésznek, aki esetleg nem is a pályán volt az utóbbi időben?*

– Tizenhat éves korom óta színháznál vagyok. Valóban színész szakon végeztem, de jelenleg Párizsban színházrendezést, színházmenedzselést tanulok: Mindig rendező akartam lenni, itthon nem sikerült. Párizsban igen. Tehát nem furcsa a megszólítás.

– *Évekkel ezelőtt színészként itt játszott Békéscsabán. Milyen most az egykori kollégáknak a vezetője lenni? Milyen a viszony a társulattal?*

– A vezetési stílusomról a társulatot kell megkérdezni, én a vezetői elképzeléseimről tudok beszélni... Szeretnék mindenkit munkája minősége és nagysága alapján fizetni, jutalmazni, elismerni. Függetlenül attól, hogy valaki 15-20 éve a barátom, vagy soha nem szeretett; mindez nem érdekel egészen addig, amíg azt nem látom, hogy a munkáját elvégzi. És ha valaki nem hajlandó, nem képes, vagy nem alkalmas követni az én munkatempómat, ahhoz nem ragaszkodom.

– *Úgy tudom, hogy az előző évekhez képest a színház jól áll anyagilag. Mik a terveik? Miben lesz más az új színház az elmúlt időszakhoz viszonyítva?*

– Maximálisan szeretném szem előtt tartani a közönség igényeit. Persze a lehetőségek korlátozottak. Operát, kisperetett nem játszhatunk, mert erre ez a társulat nincs felkészülve. Nincs tánckar, és nagy zenekar. A kisperetthez alkalmas énekes-színészeink sincsenek kellő számban. No és az összes kisperetett az elmúlt években már eljátszották – ezeket nem fogjuk ismétetni. Viszont szeretnénk irodalmilag is értékes musicaleket, zenés vígjátékokat bemutatni, melyek hasonló módon szórakoztatnak, mint az ope-

rettek. Az igények felmérése érdekében közvéleménykutatást végeztünk és végzünk a közeljövőben. A diákokat közönségünk nagyon fontos részének tekintjük, hiszen őket még lehet formálni – a kialakult ízlésvilágú felnőtteket már inkább kiszolgálni lehet. Konkrét műsortervet még nem mondhatok – de a közönség kívánságára igényes, zenés, vidám darabokat is szeretnénk műsorra tűzni...

– *Az ország egyik legtöbbet tájoló társulata volt a Jókai Színházé. Mi lesz a jövőben?*

– Ma már nem kötelező a tájolás, de természetesen egyik pillanatról a másikra nem lehet megszűntetni, és nem is akarjuk. De szeretnénk meggyőzni a vidéki közönséget arról, hogy ebben az épületben másfajta, komplettebb élményt kapnak. Ugyanis a művelődési házak színpadai nem tudják azt a színháztechnikai feltételeket biztosítani, amely a színház épületében adott. És arról még nem is beszélve, hogy a tájolás anyagilag veszteséges. A nagy előadások helyett inkább szeretnénk kis létszámú produkciókat kínálni, melyek elérnek a kisebb színpadokon, és amelyekhez kevés embert, kevés díszlehet és technikát kell szállítani. Ezek nem lesznek olyan drágák, mint a nagy előadások, és művészileg sem szenvednek csorbát a hiányos körülmények miatt.

– *Kapcsolódik-e a színház a nyári gyulai színházi eseményekhez?*

– Igen. Hetek óta folynak a tárgyalások. Számomra az a legfontosabb, hogy a csabai színház érdekeit szem előtt tartsam. Konkrétumokkal azonban még erről sem beszélhetek.

– *Köszönöm a beszélgetést!*

KOMJÁTHY MÁRTA

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi társadalom életében fontosnak tartja a **civil társadalmi szervezetek** (körök, egyesületek, klubok stb.) létét, tevékenységét. Támogatásukra az 1991. évi költségvetésből 1,5 millió forintot szavazott meg.

A közgyűlés a feladat végrehajtásával a Külkapcsolati, Kisebbségvédelmi és Érdekegyeztető Bizottságot bízta meg.

A bizottság 1991. december 31-ig bejegyzett szervezetek számára a költségvetési támogatás elnyerése érdekében **pályázatot** hirdet.

A pályázat célja: a közösségi tevékenységet szolgáló helyi feladatokat ellátó helyi szervezetek munkájának segítése.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó nevét, címét, telefonszámát, továbbá azt a bankszámlát, ahová a megítélt összeget kéri;
- a támogatandó **tevékenységet és költségigényét**, a pályázó saját erőforrásait, valamint az igényelt összeg felhasználásáról részletes tervet;
- kimutatást a szervezet létszámáról, annak alakulásáról és az **aktív működőképességről**;
- ha az előző évben már részesült támogatásban, tájékoztatást annak felhasználásáról;
- a pályázónak **vállalnia kell**, hogy a megítélt támogatás felhasználásáról beszámol.

Nem vehetnek részt a pályázaton:

- politikai pártok, érdekképviselői szervezetek, azok a társadalmi szervezetek, amelyek költségvetési forrásból rendszeres támogatást kapnak.

A pályázat beküldésének határideje: 1992. április 24. (max 2 oldal)

Cím:

Polgármesteri Hivatal Titkársága, Békéscsaba, Szent István tér 7.

A pályázatok elbírálásának határideje: 1992. április 30.

A pályázat eredményéről minden pályázó írásos értesítést kap.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése fontosnak tartja, hogy a helyi társadalom életében jól működő **Ifjúsági közösségek** legyenek. Támogatásukra az 1992. évi költségvetésben 1 millió forintot különített el.

Pályázati feltételek:

- Minden önszerveződő ifjúsági közösség pályázhat, amely olyan tevékenységet végez, amelyet állami intézmény nem lát el, és rendszeres költségvetési támogatásban nem részesül.
- Az ifjúság szélesebb rétegeit öleli fel, tevékenységeit a városban fejti ki.

Pályázati témakörök:

- I. Ifjúsági szerveződések kialakulásának támogatása, tevékenységi köreinek bővítése.
- II. Az egész városra, illetve nagyobb közösségekre kiterjedő programok, rendezvények lebonyolítása.
- III. Kulturális-, sport-, természetvédelmi tevékenységek.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

1. A pályázó nevét, címét, telefonszámát, továbbá azt a bankszámlát, ahová a megítélt összeget kéri.
2. A támogatandó tevékenységet és költségigényét, a pályázó saját erőforrásait, valamint az igényelt összeg felhasználásáról részletes tervet.
3. Kimutatást a szervezet létszámáról, annak alakulásáról és az **aktív működőképességről**.
4. Ha az előző évben már részesült támogatásban, tájékoztatást annak felhasználásáról.
5. A pályázónak **vállalnia kell**, hogy a megítélt támogatás felhasználásáról beszámol.

A pályázatot (max 2 oldal) 1992. április 24-ig írásban, Békéscsaba Megyei Jogú Város **Polgármesteri Hivatal, Titkársága** címére kérjük eljuttatni (Békéscsaba, Szent István tér 7.). **Az elbírálás határideje:** 1992. április 30.

A pályázat eredményéről minden pályázó írásos értesítést kap.

KÖZLEMÉNY

A 170/1991. (XII. 27.) kormányrendelet 4. §. (8) bekezdése, a szociális otthonok és intézetek ellátási területén a kérelmezők lakóhelye szerint illetékes önkormányzat jegyzője feladatává teszi a szociális otthonban, intézetben fizetendő gondozási díjaknak a lakossággal történő megismertetését. Az alábbiakban a Békés megyében található szociális otthonok és intézetek listáját ismertetjük.

**Békés Megye Képviselő-testület
Időskorúak Szociális Otthona**

5931 Nagyszénás, Táncsics M. u. 2.
Telefon: 49
Férőhelyek száma: 200 fő
Térítési díj: 5.500 Ft
Igazgató: Dr. Baja Jánosné

**Békés Megye Képviselő-testület
Időskorúak Szociális Otthona**

5525 Füzesgyarmat, Kossuth u. 86.
Telefon: 66/71-418
Férőhelyek száma: 80 fő
Térítési díj: 5.500 Ft
Igazgató: Schál Sándor

**Békés Megye Képviselő-testület
Időskorúak Szociális Otthona**

5666 Medgyesegyháza, Kossuth tér 5.
Férőhelyek száma: 30 fő
Térítési díj: 5.500 Ft
Igazgató: Kanász Lászlóné

**Békés Megye Képviselő-testület
Súlyos Értelmi Fogyatékosok
Szakosított Szociális Otthona**

5534 Okány, Kastély kert 4.
Telefon: 21
Férőhelyek száma: 86 fő
Térítési díj: 5.000 Ft
Igazgató: Marton Jánosné

**Békés Megye Képviselő-testület
Súlyos Értelmi Fogyatékosok
Szakosított Szociális Otthona**

5510 Dévaványa, Széchenyi u. 25.
Telefon: 108
Férőhelyek száma: 76 fő
Térítési díj: 5.000 Ft
Igazgató: Ugrai Sándorné

**Békés Megye Képviselő-testület
Súlyos Értelmi Fogyatékosok
Szakosított Szociális Otthona**

5525 Füzesgyarmat, Széchenyi u. 71.
Telefon: 66/71-418
Férőhelyek száma: 36 fő
Térítési díj: 4.000 Ft
Igazgató: Schál Sándor

**Békés Megye Képviselő-testület
Elmebetegeket Gondozó
Szociális Otthona**

5800 Mezőkovácsháza, Tanya 36.
Telefon: 69/81-386
Férőhelyek száma: 102 fő
Térítési díj: 4.000 Ft
Igazgató: Kanász Lászlóné

**Békés Megye Képviselő-testület
Szociális Foglalkoztató Intézete**

5667 Magyarbányhegyes, Tanya 36.
Telefon: 12
Férőhelyek száma: 120 fő
Térítési díj: "A" épület 2.800 Ft
"B" épület 3.200 Ft
Igazgató: Budács Tibor

**Békés Város Önkormányzat
Időskorúak Szociális Otthona**

5630 Békés, Farkas Gy. u. 2.
Telefon: 66/41-225, 41-044
Férőhelyek száma: 300 fő
Gondozási díj: 6.000 Ft
Igazgató: Dávidné
B. Hídvégi
Juliana

**Békéscsaba Város Önkormányzat
Időskorúak Szociális Otthona**

"A" Otthon
5600 Békéscsaba, Körgát sor
Férőhelyek száma: 65 fő
Térítési díj: 5.200 Ft
Igazgató: Valastyán Pálné

"B" Otthon

5600 Békéscsaba, Csaba u. 3.
Férőhelyek száma: 41 fő
Térítési díj: 6.240 Ft
Telefon: 27-103
Igazgató: Valastyán Pálné

5600 Békéscsaba, Május 1. u.
Férőhelyek száma: 26 fő
Térítési díj: 5.720
Igazgató: Valastyán Pálné

**Oroszháza Város Önkormányzat
Időskorúak Szociális Otthona**

Telefon: 68/12-327
Férőhelyek száma: 210 fő
Térítési díj: 5.200 Ft

**Szarvas Város Önkormányzat
Időskorúak Szociális Otthona**

5540 Szarvas, Rákóczi u. 25.
Telefon: 67/11-500
Férőhelyek száma: 142 fő
Térítési díj: 5.720 Ft
Igazgató: Unk Sándor

**Mezőberény Város Önkormányzat
Időskorúak Szociális Otthona**

5650 Mezőberény, Puskin u. 3.
Telefon: 52-046
Férőhelyek száma: 50 fő
Térítési díj: 4.300 Ft
Igazgató: Garzóné Ókrös Mária

**Vésztő Önkormányzat
Súlyos Értelmi Fogyatékosok
Szakosított Szociális Otthona**

5530 Vésztő, Áchim u. 1.
Telefon: 70
Férőhelyek száma: 53 fő
Térítési díj: 6.000 Ft
Igazgató: Kincses Lászlóné

**Elek Önkormányzat
Elmebetegeket Gondozó
Szociális Otthona**

5742 Elek, Béke u. 4.
Telefon: 66/70-141
Férőhelyek száma: 152 fő
Térítési díj: 4.300 Ft
Igazgató: Völgyesi István

**Körösladány Önkormányzat
Elmebetegeket Gondozó
Szociális Otthona**

5516 Körösladány, Nagy M. u. 2.
Férőhelyek száma: 119 fő
Térítési díj: 4.000 Ft
Igazgató: Földi János

**Fővárosi Önkormányzat
Időskorúak Szociális Otthona**

5700 Gyula, Vértanúk u.
Telefon: 66/62-011
Férőhelyek száma: 478 fő
Térítési díj: 3.120 Ft
Igazgató: Bagyinszki Zoltánné

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
határozata értelmében az alábbi ingatlanokra építési tilalom nem vonatkozik:

Cím	Hrsz.
Szent László u. 3.	4390
Szent László u. 5.	4391
Szent László u. 7.	4394
Szent László u. 9.	4395
Szent László u. 11.	4395
Szent László u. 13.	4399
Szent László u. 15.	4401
Vigasz u. 2.	4400
Bánom u. 2/a.	4389
Bánom u. 4.	4393
Bánom u. 6.	4396
Bánom u. 8.	4397
Bánom u. 5.	4376
Bánom u. 7.	4375
Bánom u. 9.	4374
Bánom u. 11.	4373
Bánom u. 13.	4372
Bánom u. 15.	4371
Bánom u. 17.	4370
Hatházy u.	4363
Berényi u. 22.	4365
Berényi u. 14.	4347
Berényi u. 12.	4348
Berényi u. 10.	4348
Berényi u. 6.	4351
Berényi u. 4.	4352
Szarvasi u. 3.	4355
Szarvasi u. 9.	4382
Szarvasi u. 11.	4383
Bánom u. 1.	4381
Hatház u. 1.	4358
Hatház u. 3.	4359
Szent László u. 1.	

Szabad, demokrata esték VI/3



Klubest mindenkinek !

Békéscsabán, az Ifjúsági Házban
(Derkovits sor 2.).

A harmadik összejevetel 1992.
április 8-án (szerdán), ESTE
HÉT órakor kezdődik, várjuk Önt!

Vendégeink:

Juhász Pál
országgyűlési képviselő,
gazdasági szociológus,
az Országgyűlés Gazdasági
Bizottságának tagja,
az SZDSZ agrárszövetség
és

Gál Gyula
országgyűlési képviselő,
közgazdász, az Országgyűlés
Költségvetési Bizottságának tagja



Vendégeink a következő kérdésekről, témákról fejtik ki véleményüket:

1. Virágozhatna-e a magyar mezőgazdaság?
2. Kik lesznek a jövőendő parasztjai?
3. Agrárválság és a város.
4. Exportálni fogunk-e élelmiszert, vagy importálni?
5. Hogyan kellene kereskedni?
6. Költségvetés és adózás hatása a vállalkozásokra.

Házigazda:

Dr. Sarkadiné
dr. Lukovics Éva

Ha eljön, megtudhatja, hogyan csinálnák
A SZABADEMOKRATÁK!

HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala értesíti a lakosságot, hogy az első lakáshoz jutók támogatásában részesülők névjegyzéktervezetének első ütemét a hivatal hirdetőtábláján közszemlére tette. A tervezetre bárki észrevételt tehet.

NÉPJÓLÉTI BIZOTTSÁG

ÚJ SZOLGÁLTATÁS

• HÁZHOZ SZÁLLÍTÁSSAL IS •

GŐZBOROTVA
kölcsonzés

Alkalmas: síma és ornament üvegek, kádak, csempék fugái, gk. motorok, tűzhelyek tisztítására

Amit eddig eltüntethetetlen, makacs szennyeződésnek hitt, azt a gőzborotva eltünteti!

Kölcsonzési díj 70 Ft/óra

Szönyeg- és kárpittisztító is kölcsonnózható

Előjegyezhető a *Thermál* -TAXI számán

23-439 ☎ 23-777



Házigazda voltam...



Dr. Sarkadiné
dr. Lukovics Éva



„... a második 'Szabad, demokrata esten', múlt héten szerdán, Békéscsabán az Ifjúsági Házban, ahol a zömében pedagógusokból álló vendégeink igazi szakmai vitát folytattak.

Bretter Zoltán országgyűlési képviselő, az SZDSZ oktatási ügyvivője és Liskó Ilona, az Oktatáskutató Intézet munkatársa szerint a kormány oktatási törvénytervezete EL AKARJA VENNI A PEDAGÓGUS TÁRSADALOM HÉT ÉVE MEGLÉVŐ JOGAIT, köztük a szabad igazgatóválasztást! A Területi Oktatási Felügyelet bürokratikus kormányhivatala pedig visszaállítaná az elavult tanfelügyeleti rendszert, mely felesleges és egyben pazarló beavatkozás a szülő-gyerek-tanár-önkormányzat egységébe.

Egyházi iskolákra igenis szükség van – ez volt az egybehangzó vélemény –, hiszen azok színesítik az oktatás palettáját. Ugyanakkor az államnak egyszer s mindenkorra kötelessége megteremtenie az egyházi iskolák működési feltételeit, hogy SOHASE FÜGGJENEK A MINDENKORI KORMÁNY JOIINDULATÁTÓL! Gyakorlati példa alapján fogalmazódott meg az is, hogy a KORMÁNY CSERBEN HAGYJA A PEDAGÓGIAI, SZAKMAI MŰHELYEKET!

Az est tanulságát egy mondatban úgy fogalmazhatnám meg: az ÁLLAM AZ OKTATÁSBAN SE URALKODJON, HANEM SZERVEZZEN ÉS SZOLGÁLTASSON!”

BHC • BHC • BHC • BHC • BHC

ITT A TAVASZ!

Minden nő és férfi álma,
hogy tavaszra eltűnjének zsírpárnái és
olyan karcsúvá és vonzóvá váljon, mint még sohasem.

Ne csak álmodozzon, tegyen is érte!

Ha gépeinken tornázik és betartja az általunk javasolt diétát és kozmetikai tanácsokat,
a természet újjászületésével Ön is újjászületik!

Ne mondja, hogy lehetetlen!
Jöjjön hozzánk, mi segítünk!



BCH SZALON

Békéscsaba, Luther u. 12.

Telefon: 27-766.

Húsvétig kedvezményes, 10 alkalomra szóló bérletet ajánlunk
mindössze 2.700 Ft-ért!

Ajándéknak sem rossz!

THERMÁL INVEST RT • THERMÁL INVEST RT

• APRÓHIRDETÉS •

- 150-es ETZ motorkerékpár eladó. Békéscsaba, Nagy Sándor u. 62.
- VOLKSWAGEN GOLF DIESEL (1979. évjáratú), és 150-es ETZ motorkerékpár eladó. Békéscsaba, Kálvin u. 15.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának
Vállalkozási Irodája hasznosításra ajánlja fel

a Pósteleki parkerdőnél lévő Autósmozit

A bérleti jog megszerzésére versenytárgyalást írunk ki
1992. április 17-én 9 órára.

Helye: a Hivatal alpolgármesteri tárgyalója.

A bérleti jog 1992. október 31-ig szól.

Kikiáltási alapösszege: 160.000 Ft. + ÁFA

A bérleti jogot az a pályázó nyeri el, aki a legnagyobb összegű bérleti díjra tesz ajánlatot. A versenytárgyalás előtt a Polgármesteri Hivatal pénztárába be kell fizetni készpénzben 10 % előleget. Amennyiben a pályázó nem nyeri el a bérleti jogot, ezt az összeget a versenytárgyalás után visszafizetjük.

A bérleti jog elnyerése esetén az előleget nem fizetjük vissza, az a fizetendő bérleti díjba beleszámít.

A bérleti díjat április 20-tól július 31-ig tartó időszakra május 15-ig kell befizetni, az augusztus 1-jétől október 31-ig tartó időszakra augusztus 15-ig.

Érdeklődni és az árverésre jelentkezni
személyesen a Vállalkozási Irodán lehet
a 27-056-os telefonon Szikszai Csabánál.





Tisztelt Polgármester Úr!

Nagy tisztelője vagyok Önnek és mindazoknak, akik lehetővé tették, hogy FEKETE PÁL egykori tanárom méltó elismerésben részesüljön.

Szerencsésnek mondhatja magát az, akinek életében legalább egy meghatározó, igazi nagy pedagógus egyéniség volt. Ilyen volt az én életemben FEKETE PÁL, az EMBER csupa nagybetűvel. Bár a tablón már nem lehetett a fényké-

pe az 1956/57-es tanévben, de az idézettel együtt "...tied vagyok, tied hazám" a szívünkbe zártuk szeretett tanárunkat.

Hiszem azt, hogy tanítványai közül sokan vagyunk olyanok, akik minden év október 23-án tisztelettel emlékezünk rá, aggódunk érte és nagyon örültünk, amikor az Önök jóvoltából olvashattunk arról, hogy ismét itt van köztünk.

Nem tudom meghatottság nélkül leírni ezt a pár sort. KÖSZÖNÖM, hogy midannyiunk nevében méltatják az értünk tett szolgálatát, de nagyon megköszöném, ha e méltatásban az is elhangozna, hogy mint pedagógus, mit tett és mi mindent tehetett volna az ifjúság nevelésében.

Tisztelettel:

Mátrai Jenőné
sz. Lonovics Teréz

Távoli vendég

Egyedül jár az utcán, leszegett fejjel. Az aszfaltra, vagy a semmibe meredő tekintete sosem találkozik meleg, mosolygó szemekkel. Hideg kilincsek, didergő magányos falak fogadják, ha hazatér - pedig a hőmérő szerint nyár van odabenn.

Gyakran beteg. A váróteremben sosem ül a jajuktól hangosan szabadulni igyekvők közé. Némán, szótlanul vár, s az orvos kérdéseire is csak kétszavas a válasz.

Önkiszolgáló boltokban vásárol, s azt keresi, ami előre csomagolt. Vacsoráját egyedül kőlti el.

Többnyire egyedül hajtja párnája fejét, álmában kiabál. Szúrós, sírásra ingerlő tollú fekete madárról álmodik, s mikor felébred, könnyes a szeme.

Néha elindul, barátokat keres. Már éppen szólna, de látja, hogy rohansz, a munka... a család... és különben is... gondoktól hajlott válladra miért tegyen egy újabb terhet. Pedig talán segítené cipelni hatalmas zsákokat.

Ott ül mindnyájunknak hátul a távoli padon, lassan megfordul. Ilyen messziről nem látom az arcát...

MIKÓCZY ERIKA

S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S. S.O.S.

■ Az S. O. S. Lelkiségi Szolgálat és a Tini Lelkiségi Szolgálat célja az, hogy biztosítsa minden szükséghelyzetben, kétségbeesett lelkiállapotban, öngyilkossági veszélyben lévő ember számára a lehetőséget - az önkéntesség elve alapján -, hogy azonnal kapcsolatot teremthessen olyan emberrel, aki kész és felkészült őt meghallgatni, s segítséget nyújtó beszélgetést folytatni. Személyes kapcsolatteremtésre is sor kerülhet, vagy szakember segítségét is kérheti a hívó. Az S. O. S. Lelkiségi Szolgálat a 28-800-as telefonon ingyen hívható este 7-től reggel 7-ig, a Tini-telefon délután 16.30-tól 18.30-ig hívható ugyanezen a számon.

■ A Botyánszki Pálné u. 14. szám alatt működő Alkoholelles Klub segítséget nyújt mindazoknak, akik fel akarnak hagyni a káros szenvedéllyel. Feladata a megelőzés és a gyógyultak utógondozása. A klub terveiben szerepel egy nyitott otthon létesítése az alkoholisták számára. Az alkoholfogyasztók aránya sajnos az utóbbi időben egyre nő...



(H. M.)

Gondolkodó

Lila köd

Z. úr amolyan életunt ember.

Álmok sosem gyötrik, élete egy álom.

Nyitott szemmel jár, de nem lát, alszik. Szenvtelen arcáról ömlik a homály.

Magányosan él, szereti a csendet. A csend azzá teszi, ami.

Nyugalmát nem kockáztatja, másokkal nagyritkán érintkezik. Nem beszél, csak ha kutyaszorítóban érzi magát. Ilyenkor nehezen jönnek ajkára a szavak, a tagadás és elutasítás nyilai. Nem, nem, nem én, nem te, nem semmi... Foga fehér, élesen fénylik, mérget áraszt. Lába a földbe gyökerezik, az ember szoborrá, múmiává válik, kezében - homokóra...

Z. úr legalább ezer éves. Tán halhatatlan. Örök, mint a Föld.

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

• KÁVÉHÁZ

PROGRAM

A Mikkeli (Finnország) Gimnázium énekkarának hangversenye

"Reformkori költészet" - a Jókai Színház fiatal művészeinek műsora

Előadók: Lénárt László, Tihanyi Tóth Csaba, Korponai Elza (cselló)

"Az út" - Bakay Péter előadása

A rendezvény helye:

Erzsébethelyi Evangélikus Templom, Orosházi út 85-87.

Idője: 1992. április 11. du. 16 óra

IRODALMI

1992. ÁPRILIS 11-ÉN
19 ÉS 21 ÓRÁTÓL

SPANYOL GASZTRONÓMIAI EST

a Hotel Trófeában,
melyen A HOTEL FLAMENCO szakácsai
készítik el az eredeti ízeket



APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Tisztelt Olvasó! Apróhirdetését a szerkesztőségben (Békéscsaba, Szent István tér 9.), vagy a Gyorsnyomdában (Békéscsaba, Szabadság tér 1-3., nagyposta) adhatja le. Hirdetési díj: 10 Ft/szó. Am hirdethet úgy is, hogy ezt a szelvényt és a befizetést igazoló postautalványt postán feladja!

Szöveg:

.....

.....

.....

Megjelenés(ek) időpontja:

Név:

Cím:

HIRDESSZEN A HETI MÉRLEGBEN!